



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIX Nr. 11803

Simbătă 2 august 1980

6 PAGINI — 30 BANI

CINCI ANI DE LA CONFERINȚA PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE
— EVENIMENT ISTORIC ÎN VIAȚA CONTINENTULUI

**Gîndirea și inițiativele politice
ale președintelui Nicolae Ceaușescu,
inestimabil aport la definirea
și promovarea cerințelor vitale
ale securității și păcii pe continent**

(PAGINA A VI-A)

SUB PREȘEDINȚIA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

ieri a avut loc în stațiunea Neptun

**Ședința comună a Biroului Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat
și Biroului Executiv al Guvernului Republicii Socialiste România**

**consacrată împlinirii a cinci ani de la semnarea Actului final al Conferinței
general-europene de la Helsinki**



Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarăși,

Se împlinesc 5 ani de la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa, de la semnarea documentului final de la Helsinki. Această conferință a reprezentat un eveniment istoric în viața continentului nostru. Pentru prima oară țările europene s-au adunat să discute împreună căile pentru asigurarea unei cooperări, pe baza principiilor de egalitate în drepturi, respect al independenței și suveranității naționale, neamsec în treburile interne, renunțare la forță și la amenințarea cu forța în soluționarea problemelor dintre state.

Înăsa desfășurarea conferinței, adoptarea documentelor la Helsinki nu s-au realizat în mod corespunzător. Se poate spune că în acești 5 ani, în Europa — ca și în întreaga lume, de altfel — s-a intensificat cursa înarmărilor, s-au acumulat noi arme de distrugere în masă, iar anul trecut s-a hotărât amplasarea de noi rachete cu rază medie de acțiune, ceea ce accentuează pericolul nuclear în Europa, în întreaga lume.

Aniversăm 5 ani de la Conferința de la Helsinki într-o situație internațională deosebit de incordată. Cauzele acestei incordări sînt multiple. Nu doresc să mă refer acum la ele. Aș menționa numai faptul că evenimentele din prima parte a acestui an, care au dus la această incordare extremă, au demonstrat încă o dată că este necesar să se facă totul pentru soluționarea oricăror probleme numai pe calea tratativelor, pentru renunțarea cu desăvîrșire la forță, la amenințarea cu forța în relațiile internaționale.

Acum, cînd se împlinesc 5 ani de la Conferința general-europeană pentru securitate și cooperare, este bine să trecem în revistă cum s-au desfășurat evenimentele, cum s-a acționat pentru înfăptuirea documentelor semnate la Helsinki și ce perspectivă există pentru a se asigura înfăptuirea lor în continuare. Trebuie să spunem că în viața Europei, ca și pe plan internațional, în acești 5 ani s-au produs schimbări importante. S-a dezvoltat activitatea statelor și popoarelor împotriva politicii imperialiste, de forță și dictat; noi popoare și-au cucerit independența. Popoarele, forțele antiimperialiste, progresiste de pretutindeni au demonstrat că sînt hotărîte să facă totul pentru a-și asigura dezvoltarea liberă, pentru a fi deplin stăpîni pe destinele lor.

rea liberă, pentru a fi deplin stăpîni pe destinele lor.

În acest timp, pe arena mondială au avut loc evenimente deosebite care au dus — mai cu seamă în prima parte a acestui an — la o incordare extremă în viața internațională. Acestea au demonstrat că politica de destindere este la început, că sînt necesare eforturi susținute din partea popoarelor europene, a popoarelor întregii lumi pentru promovarea politicii de destindere, colaborare, independență națională și pace.

Așteptările popoarelor europene nu s-au realizat în mod corespunzător. Se poate spune că în acești 5 ani, în Europa — ca și în întreaga lume, de altfel — s-a intensificat cursa înarmărilor, s-au acumulat noi arme de distrugere în masă, iar anul trecut s-a hotărât amplasarea de noi rachete cu rază medie de acțiune, ceea ce accentuează pericolul nuclear în Europa, în întreaga lume.

Aniversăm 5 ani de la Conferința de la Helsinki într-o situație internațională deosebit de incordată. Cauzele acestei incordări sînt multiple. Nu doresc să mă refer acum la ele. Aș menționa numai faptul că evenimentele din prima parte a acestui an, care au dus la această incordare extremă, au demonstrat încă o dată că este necesar să se facă totul pentru soluționarea oricăror probleme numai pe calea tratativelor, pentru renunțarea cu desăvîrșire la forță, la amenințarea cu forța în relațiile internaționale.

Acum, cînd se împlinesc 5 ani de la Conferința general-europeană pentru securitate și cooperare, este bine să trecem în revistă cum s-au desfășurat evenimentele, cum s-a acționat pentru înfăptuirea documentelor semnate la Helsinki și ce perspectivă există pentru a se asigura înfăptuirea lor în continuare. Trebuie să spunem că în viața Europei, ca și pe plan internațional, în acești 5 ani s-au produs schimbări importante. S-a dezvoltat activitatea statelor și popoarelor împotriva politicii imperialiste, de forță și dictat; noi popoare și-au cucerit independența. Popoarele, forțele antiimperialiste, progresiste de pretutindeni au demonstrat că sînt hotărîte să facă totul pentru a-și asigura dezvoltarea liberă, pentru a fi deplin stăpîni pe destinele lor.

baze militare pe teritoriul lor, acționînd în direcția diminuării incordării. Putem spune că, datorită activității forțelor realiste, a popoarelor dornice de pace și independență, în momentul de față asistăm la o oarecare diminuare a incordării. Incordarea continuă însă să se mențină. Problemele care au generat-o de fapt nu au fost soluționate. De aceea, există în continuare pericolul ca în orice moment să se accentueze incordarea.

Se impune să se facă totul pentru încetarea negocierilor în vederea soluționării tuturor problemelor litigioase pe calea tratativelor. Aceasta este valabil atît în ce privește problemele Orientului Mijlociu, problemele Afganistanului, problemele din Iran, ca și din alte zone ale globului.

Pentru cauza securității europene o însemnată deosebită au dezvoltarea colaborării largi și rodnice între toate statele din Balcani, transformarea Balcanilor într-o regiune a păcii, bunele vecinătăți, încredere, cooperări bi și multilaterale, într-o zonă lipsită de arme nucleare.

Este necesar să se pornească, în soluționarea tuturor problemelor, de la respectarea independenței popoarelor, a dreptului fiecărei națiuni de a-și asigura dezvoltarea economico-socială și transformările sociale așa cum dorește, fără nici un amestec din afară.

Consider că există astăzi perspectiva inițierii unor asemenea negocieri care pot duce la diminuarea incordării, la reluarea cu mai multă intensitate a politicii de destindere.

În aceste împrejurări este necesar ca popoarele europene — care aniversază 5 ani de la Conferința de la Helsinki — să-și asume o răspundere mai mare atît în înfăptuirea securității și cooperării europene, cit și în soluționarea pe calea tratativelor politice a tuturor problemelor internaționale.

Sîntem în preajma unei noi reuniuni pentru securitate europeană, ce urmează să aibă loc la Madrid, în toamna acestui an. Aniversînd

(Continuare în pag. a III-a)

Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, vîneri după-amiază a avut loc în stațiunea Neptun ședința comună a Biroului Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat și Biroului Executiv al Guvernului Republicii Socialiste România, consacrată împlinirii a cinci ani de la semnarea Actului final al Conferinței general-europene de la Helsinki.

În deschiderea ședinței a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Cuvîntarea secretarului general al partidului, președintelui republicii, a fost urmărită cu deosebit interes, cu deplină aprobare, fiind subliniată cu îndelungă anula.

Luînd cuvîntul în continuare, tovarășul GHEORGHE RADULESCU,

membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, și-a exortat acordul deplin cu analiza sintetică, deosebit de profundă, făcută de secretarul general al partidului, președintele republicii, în expunerea sa, cu ideile chemării-apel adresate parlamentelor, guvernelor și popoarelor țărilor participante la Conferința general-europeană de la Helsinki. Pornind de la interesele fundamentale ale poporului român, ale construirii noului orizont social, ale colaborării și păcii internaționale, a spus vorbitorul, Republica Socialistă România, președintele său, tovarășul Nicolae Ceaușescu, au adus o contribuție esențială la eforturile de convocare, pregătire și desfășurare a Conferinței, la elaborarea Actului final.

Aniversarea a cinci ani de la semnarea Actului final de la Helsinki, care coincide cu perioada de

pregătire a reuniunii de la Madrid, așa cum se menționează și în declarația-apel, a subliniat vorbitorul, are loc în condiții în care situația internațională se menține încă destul de incordată. Europa continuînd să reprezinte focarul principal de unde poate izbucni un nou război mondial. Așa cum se menționează în declarația-apel, fenomenul cel mai grav îl constituie continuarea în proporții fără precedent a cursei înarmărilor, a acumulării de arme tot mai perfecționate, inclusiv nucleare. În totală contradicție cu spiritul Actului final și cu angajamentele de a depune eforturi îndreptate spre reducerea confruntării militare și înfăptuirea dezarmării.

Noi, comunistii români, sîntem conștienți că viitorul Europei depinde de felul în care popoarele continentului, reprezentanții acestor popoare, parlamentele, guvernele

vor acționa pentru soluționarea într-un spirit nou a problemelor actuale.

Declarația-apel reafirmă convingerea Partidului Comunist Român, a României socialiste că țărilor semnatare le revine înalta îndatorire de a acționa pentru impulsarea transpunerii în viață a Actului final, de a asigura înfăptuirea securității, cooperării și păcii pe continentul european, ceea ce ar avea o influență pozitivă asupra rezolvării problemelor majore ale lumii contemporane.

În cuvîntul său, tovarășul EMIL BOBU, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președinte al Consiliului Central al U.G.S.R., a subliniat strîna unitate dialectică dintre politica internă și externă a partidului și statului nostru, contribuția inestimabilă a

(Continuare în pag. a III-a)

DECLARAȚIA-APEL

**a Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România
cître toate parlamentele, organele supreme și șefii de stat, cître guvernele și șefii de guverne, cître toate
popoarele țărilor participante la Conferința general-europeană de la Helsinki**

Se împlinesc 5 ani de la Conferința general-europeană — eveniment de însemnată istorică în viața continentului nostru — care a stabilit pentru prima dată, la nivelul șefilor de state și guverne, obiectivele fundamentale ale edificării securității și păcii în Europa, ale făuririi unui climat nou, de încredere, prietenie și pace între toate națiunile de pe continent.

Această aniversare are loc în condițiile agravării deosebite de periculoase a situației internaționale în prima parte a acestui an, ca urmare a continuării vechii politici imperialiste, de dominație și amestec în treburile altor state, a tendințelor de reimpărțire și consolidare a zonelor de influență, a accentuării contradicțiilor între unele state și grupări de state, a edincării crizei economice mondiale.

Conferința de la Helsinki și Actul final semnat de reprezentanții celor 35 de state participante au deschis o perspectivă nouă relațiilor dintre statele europene, dînd popoarelor speranța inaugurării unei epoci noi în viața continentului. Evoluția ulterioară a situației pe continent nu a corespuns însă acestor așteptări și speranțe, rezultatele obținute fiind de-

parte de a se putea considera satisfăcătoare. Aceasta se datorează faptului că nu s-a acționat cu fermitate, energie și perseverență de către toate statele participante la aplicarea în viață a celor convenite la Helsinki, unii considerînd că simpla semnare a documentelor poate rezolva de la sine problemele; s-a manifestat o stare de expectativă, de pasivitate care a împiedicat mobilizarea forțelor în acțiuni concrete pentru aplicarea hotărîrilor adoptate. Cel mai grav este faptul că în acești 5 ani cursa înarmărilor nu numai că nu s-a diminuat, ci a cunoscut o evoluție mereu ascendentă, ducînd la acumularea pe continent a unui arsenal de arme ultraperfectionate, inclusiv atomice, de o amploare fără precedent în istorie, ceea ce constituie un mare pericol pentru pacea și securitatea popoarelor.

În aceste condiții, datorită imperioasă, de cea mai înaltă răspundere, a tuturor popoarelor, guvernelor, parlamentelor, conducătorilor de state, a forțelor democratice și progresiste de pe continentul nostru este aceea de a se uni și acționa cu toată energia pentru oprirea acestei evoluții primejdioase a situației din Europa, pentru trecerea cu cea mai mare fer-

mitate la aplicarea în viață a obiectivelor și prevederilor convenite la Helsinki.

Mobilizîndu-și toate forțele în direcția progresului economico-social, al edificării vieții sale noi, poporul român, statul și guvernul nostru au desfășurat, în acești ani, o activitate perseverentă, în deplină concordanță cu hotărîrile de la Helsinki, pentru a contribui la edificarea securității pe continentul european.

Marea Adunare Națională, Consiliul de Stat și guvernul dau o înaltă apreciere vastei și intense activități desfășurate pentru cauza securității europene de Partidul Comunist Român, de statul nostru, contribuției unanim recunoscute de poporul român, ca și pe plan internațional, a secretarului general al partidului și președintelui Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la eforturile pentru instaurarea pe continent și în lume a unei politici noi, de egalitate în drepturi între state, de respect al independenței tuturor națiunilor, de colaborare, încredere și pace între toate popoarele. Am dezvoltat larg relațiile de prietenie și colaborare cu toate statele de pe continent, am promovat ferm principiile egalității și res-

pectului independenței naționale ale fiecărui popor, miînd neabătut pentru generalizarea lor în întreaga viață politică a Europei și a întregii lumi. România a prezentat numeroase propuneri menite să scoată din imobilitate problemele stringente ale securității, să stimuleze conlucrarea general-europeană și înfăptuirea obiectivelor de care depinde pacea tuturor popoarelor noastre.

Acum, cu prilejul aniversării a 5 ani de la Conferința general-europeană de la Helsinki, Marea Adunare Națională, Consiliul de Stat și Guvernul Republicii Socialiste România adresează tuturor parlamentelor, organelor supreme și șefilor de state, guvernelor și șefilor de guverne din țările participante la această conferință un apel vibrant de a-și mobiliza toate forțele pentru realizarea aspirațiilor vitale ale popoarelor de pe continentul nostru de a trăi în bună înțelegere, colaborare și pace, într-o lume, bazată pe deplină egalitate, pe respectul neabătut al libertății și independenței tuturor națiunilor. Să facem totul pentru soluționarea problemelor complexe care confruntă omenirea de astăzi, pentru diminuarea

tenșiunii internaționale și continuarea fermă a politicii de destindere, pentru dezarmare generală și în primul rînd dezarmare nucleară, pentru rezolvarea tuturor conflictelor dintre state pe cale politică, prin tratative, pentru instaurarea noului ordin economic și făurirea unei lumi mai drepte și mai bune pe planeta noastră. Să asigurăm, prin eforturi conjugate, realizarea unei Europe unite, pe deasupra deosebirilor de orînduire socială, punînd mai presus de toate interesele supreme comune, cauza progresului, bunăstării, securității și păcii tuturor națiunilor continentului. Să nu precupățim nici un efort pentru a asigura dreptul fundamental al popoarelor — dreptul la viață și la pace, care stă la baza tuturor celorlalte — cuceriri ale popoarelor, a înfloririi continue a civilizației umane pe continentul nostru, ca și pe întregul glob.

Să trecem neîntîrziat, conlucrînd în modul cel mai strîns, la pregătirea temeinică a apropiatei reuniuni de la Madrid, astfel încît aceasta să dea

(Continuare în pag. a III-a)

SE CERIȘUL GRIULUI

BACĂU:

Cu combinele, dar și cu mai mulți secerători, ritmul recoltării trebuie intensificat!

„De când am început secerișul griului — 24 iulie — nu am avut încă o zi bună ca să putem lucra din plin cu toate forțele. Ploaia, de multe ori în repize de două-trei ori pe zi, a stîrjenit mult lucrările. Din această cauză, s-a lucrat o jumătate ori un sfert de zi, sau chiar cîte una-două ore pe zi”. Așa caracteriza tovarășii Enache, secretar al comitetului județean de partid, modul în care s-a desfășurat pînă acum recoltarea griului în județul Bacău. Aceasta este și explicația de ce în județul Bacău, deși secerișul griului a început cu o zi în urmă, pînă în seara zilei de 31 iulie reușea a fost strînsă de pe numai 37 la sută din cele aproape 52.000 hectare cultivate cu griu. Pentru intensificarea ritmului de lucru, secretariatul comitetului județean de partid a stabilit o serie de măsuri prin aplicarea cărora zilnic să fie recoltate mecanic 3.500 hectare cu griu, iar manual — 550 hectare.

Joi a fost prima zi cînd s-a oțut lucra din plin la recoltarea griului. Dar numai pînă la ora patru după-amiază, pentru că din nou ploaia a întrerupt activitatea în multe unități agricole. Totuși, joi, griul a fost strîns de pe 3.620 hectare, cea mai mare viteză la secerișul înregistrată pînă acum. Cum a fost obținut acest rezultat? Accentul principal se pune pe folosirea din plin a combineelor în fiecare cîmă bună de lucru.

„Urmărîm în permanență starea de umiditate a lanurilor — ne spune tovarășul Mihai Pantelimon, directorul S.M.A. Săscut, Specialității care conduce formațiile de combine dirijează operativ combinele acolo unde se poate lucra”. „De astăzi dimineață — intervine tovarășul Cornel Văsoiu, inginer șef al cooperativei agricole Orbeni — am mutat combina de două ori pînă am găsit această parcelă, unde sperăm să lucrăm pînă dîseară. Nu este ușor, dar altfel nu se poate. Griul este copt și trebuie strîns cît mai repede, pentru că nu avea pierderi de producție”.

În același mod responsabil se lucrează și în cooperativele agricole

Săscut, Valea Seacă, Tătărești, Huruiesti, Găiceana, Dealul Morii, Parincea, Podu Turcului, Motoșeni și altele, care au și cele mai mari suprafețe recoltate pînă acum. În alte locuri însă, combinele nu sînt folosite la capacitatea maximă și această datorită deselor defecțiuni ce se înregistrează în funcționarea lor. Zilnic, din această cauză nu sînt în mazăre între 50—60 de combine. Deși toate formațiile de combine au cîte un atelier mobil de reparații, defecțiunile nu sînt înlăturate operativ, pentru că lipsesc o serie de piese de schimb și, înedesc, curele de transmisie. Iată deci o problemă pe care organele de specialitate din Ministerul Agriculturii trebuie să o rezolve cît mai repede.

Arătăm la început că între măsurile stabilite de comitetul județean de partid pentru grăbirea secerișului se numără și organizarea recoltării manuale a griului. Este o măsură impusă atît de faptul că în județul Bacău peste 2.300 hectare cu griu sînt situate pe terenuri nemecanizabile, cît mai ales de condițiile grele din acest an, care fac necesară stringerea manuală a griului și de pe multe terenuri mecanizabile, unde însă nu pot intra combinele. Este de menționat că, prin cooperarea de consum, au fost puse la dispoziția unităților agricole aproape 20.000 seceriși coase. Alte peste 50.000 de seceriși coase se află în stoc. Cu toate acestea, rezultatele nu sînt corespunzătoare. Din cele 5.100 hectare cît s-a stabilit să fie recoltate manual, pe ansamblul județului, pînă vineri seara s-au realizat numai 2.600 hectare. Pui, dacă avem în vedere că secerișul manual a început înaintea celui mecanic!

După cum aveam să ne convingem, principala cauză a acestei situații constă în faptul că, în majoritatea localităților, comandamentele locale, consiliile populare și primăriile nu acționează așa cum a cere comandamentul central pentru agricultură, ci, acolo unde situația impune, să mobilizeze pe toți locuitorii satelor la



În lanurile multor unități agricole din județul Bacău se lucrează intens la recoltarea griului. Iată două imagini surprinse în obiectivul aparatului de fotografiat: la C.A.P. Găiceana sînt folosite combine CP 12 pentru terenuri în pantă (fotografia de sus), iar la C.A.P. Valea Seacă, unde griul e cules de ploi, sute de cooperatori lucrează cu secerișii

Foto: A. Papadiuc

secerișul manual al griului. Iată cum gîndesc trei primari despre această problemă. Din cele 5.100 hectare cît s-a stabilit să fie recoltate manual, pe ansamblul județului, pînă vineri seara s-au realizat numai 2.600 hectare. Pui, dacă avem în vedere că secerișul manual a început înaintea celui mecanic!

După cum aveam să ne convingem, principala cauză a acestei situații constă în faptul că, în majoritatea localităților, comandamentele locale, consiliile populare și primăriile nu acționează așa cum a cere comandamentul central pentru agricultură, ci, acolo unde situația impune, să mobilizeze pe toți locuitorii satelor la

secerișul manual al griului. Iată cum gîndesc trei primari despre această problemă. Din cele 5.100 hectare cît s-a stabilit să fie recoltate manual, pe ansamblul județului, pînă vineri seara s-au realizat numai 2.600 hectare. Pui, dacă avem în vedere că secerișul manual a început înaintea celui mecanic!

am venit din concediu. Dar la noi sînt probleme cu recoltarea. Ne-am propus să strîngem manual griul de pe 500 de hectare, din cele 1.150 cultivate”.

Iată deci trei răspunsuri care nu fac decît să confirme un singur lucru: că nu peste tot s-a înțeles necesitatea că acum este momentul ca toți locuitorii de la sate să fie mobilizați la secerișul manual. Oare ce condiții mai grele se așteaptă? Timpul este înaintat și, deoarece griul s-a copt, a început chiar să se scuture pe alocuri.

Supunem aceste situații — care se regăsesc și în consiliile agroindus-

triale Hemeluș, Tătărești și Gh. Gheorgheiu-Dej — atenției comitetului județean de partid și organelor agricole pentru a lua măsurile ce se impun. În virtutea prevederilor Legii organizării producției și a muncii în agricultură, consiliile populare comunale trebuie să asigure acum, și nu mai tîrziu, mobilizarea tuturor forțelor de la sate la secerișul manual al griului pe toate terenurile unde nu se poate recolta mecanic. Este o condiție de bază ca în județul Bacău recoltarea griului să se încheie la 7-8 august, așa cum a stabilit comitetul județean de partid.

Aurel PAPADIUC

În județele afectate de inundații continuă cu energie acțiunile de înlăturare a efectelor provocate de calamități

Zi și noapte, cu eforturi eroice, la datorie

BIHOR Măsuri pentru buna desfășurare a activității întreprinderilor

Precipitațiile abundente din ultima perioadă au afectat unele unități economice din județ și au acoperit mari suprafețe de teren agricol. Sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, oamenii muncii din industrie și agricultură acționează energetic pentru desfășurarea normală a activității. Sub cerul încă vitreg, bihoreni și-au concentrat eforturile pentru normalizarea activității în toate locurile afectate de inundații. Iată cîteva secvențe. La școlă petrolieră din Suplacu de Barcău, sonderii și-au continuat efortul eroic cu care au înfruntat trei vitriuri de ape, pentru repunerea în funcțiune a tuturor sondelor afectate de inundații — acțiune care, prin eforturi deosebite, a fost, practic, încheiată. Petroliștii bihoreni s-au angajat să recupereze cele circa 800 tone de țitil nerezalizate din cauza calamității. Acum, la capătul unor eforturi deosebite pentru refacerea apei de alimentare cu energie electrică a întreprinderii miniere de bauxită din Dobrești, se poate spune că

activitatea a intrat și aici în ritmul normal. Se depun eforturi suplimentare pentru a recupera cele 1.200 tone minereu care nu a fost extras din cauza calamității. Cuvinte de laudă și la adresa ortărilor de la întreprinderile miniere Volevoș. Cu eforturi eroice, noaptea, pe ploaie, cei din schimbul „liber” au redat circulației pentru transportul cărbunelui de la mina din Budol porțiunea de drum distrusă de ape. Sîndind vitregia naturii, mîinerii din sectorul Cuzap II și Jurteana II au extras suplimentar, în aceste zile grele, însemnate cantități de lignit.

Sînt evidente urmele lăsate de revărsarea apelor în orașul Beiuș. Primarul orașului, Vasile Clepe, tot timpul prezent pe teren, s-a ocupat personal în primul rînd de localnicii sinistrati. Familiilor lui Ioan Sabău, Octavian Hozea, Ecaterina Balint și Rozalia Rula, rămas fără adapost, li s-au asigurat locuințe. Alți localnici, pînă la refacerea caselor avariate, sînt găzduiți cu generozitate de conz-

teni. Numeroși cetățeni, gîrzile patrioțice, cu ajutorul a numeroase mașini și utilaje ale sanțierelor locale și ale altor unități economice, înlătură neajunsurile produse localității. Impresionantă este solidăritatea populației din satele Forâu, Vălan, Prisca — situate în zona de deal, neafectate de ape — cu locuitorii din Uileacu de Beius, sat vecin, inundat de Crisul Negru.

AL PETI
correspondentul „Scintei”

SĂLAJ Umăr la umăr, pentru a salva bunurile

Ploile torrențiale căzute în noaptea de 30 spre 31 iulie a.c. pe teritoriul Sălajului au provocat din nou pagube materiale însemnate. La 31 iulie erau afectate de ape 859 gospodării țărănești, 34 unități și secții economice, iar peste 200



Pe terenurile C.A.P. Păulești, județul Satu Mare, se acționează pentru evacuarea apelor din lanurile de griu

Foto: M. Sarga

poduri și podete erau avariate. Cîteva sute de animale au fost luate de valuri. De asemenea, circulația rutieră era întreruptă între Cehu-Silvaniei — Baia Mare, Zalău — Huedin, Zalău — Jibou și Zalău — Cehu-Silvaniei. Mobilizați de co-

mandamentul județean pentru combaterea urmărilor inundațiilor, un mare număr de oameni ai muncii din județ acționează ferm pentru salvarea bunurilor și evacuarea apei din case, magazini, de pe sosele și terenurile agricole. La ora cînd scriem aceste rânduri, acțiunile de înlăturare a efectelor inundațiilor continuă.

Ioan MUREȘAN
correspondentul „Scintei”

TÎRGUL DE MOSTRE DE BUNURI DE CONSUM ÎȘI DESCHIDE PORȚILE

Astăzi, în Capitală se deschide Tîrgul de mostre de bunuri de consum. Cu această ocazie, la complexul expozițional „Piața Unității” a avut loc ieri o conferință de presă la care au participat directorii la centralele industriale, directorii de pavilioane, tehnicieni și creatori din fabricile producătoare de bunuri de consum, specialiști din comerț, ziaristi.

Relevînd că această importantă manifestare în viața noastră economică și socială se desfășoară în perioada cînd întregul nostru popor marchează 15 ani de la Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român și în luna în care sărbătorim cea de-a 36-a aniversare a zilei de 23 August, tovarășul Ion Mazilu, directorul tîrgului, a arătat că ediția din acest an evidențiază realizările producției de bunuri de consum, consecință directă a marilor progrese obținute de oamenii muncii în dezvoltarea potențialului economic al țării, în toate sectoarele producției materiale și spirituale. Dacă la prima ediție a Tîrgului de mostre au fost expuse 2.700 sortimente de mărfuri, astăzi, la cea de-a XI-a ediție, în standurile sale sînt prezentate peste 200.000

de sortimente, iar prin rețeaua comercială se desfac peste 300.000 sortimente, ceea ce reflectă grăitor îndeplinirea cu succes a obiectivelor de ridicare a nivelului de trai al populației, trasate de conducerea



partidului și statului, personal de tovarășul Nicolae Ceaușescu. S-a subliniat, printre altele, că actuala ediție etalează pe o suprafață de 42.000 mp un bogat și variat fond de marfă. Din lungă listă a exponatelor sînt modernizate prezentate în cele 17 pavilioane au fost evidențiate un sir de produse electrocasnice, electronice și de uz gospodăresc cu calități tehnico-funcționale superioare, dintre care sînt menționate congelatorul „Arctic”, de-a XI-a ediție, televizorul „Olt” cu jocuri încorporate, aspiratorul cu consum

reduc de energie, robotul de bucătărie, în pavilionul central, rezervat economiei fostiere, sînt expuse sute de genuri de mobilă funcțională, modernă, cu finisaje superioare, un loc aparte ocupînd mobila modulară. Cele șase pavilioane ale industriei ușoare prezintă vizitatorilor un bogat sortiment de țesături din bumbac, în cîneapă, mătase, fire sintetice și în amestec, tricouri, care valorifică din plin materii prime românești, numeroase modele de confecții pentru bărbați, femei și copii, încălțăminte, pieișerie și marochinării de mare varietate, articole de menaj, jucării.

Organizatorii tîrgului au relevat acțiunile inițiate pentru consolidarea largă a cumpărătorilor — sondaje pe bază de chestionare, de taloane pentru prezentări de modă, testare a bogașilor prin viznarea de loturi reprezentative, analiză atentă a opiniilor înscrise în condicile de Imoresil, precum și audierea delegațiilor consiliilor județene ale cumpărătorilor în specificarea fondului de marfă, în perfecționarea contractărilor de bunuri de consum pentru piața internă.

Gabriel BONDOR

În județul Mureș Peste prevederile cincinalului — o producție industrială de 7,1 miliarde lei

Hotărîrile sînt împlinite ziua de 23 August cu însuflețitoare fapte de muncă în toate domeniile de activitate, oameni ai muncii din unitățile industriale ale județului Mureș — români, maghiari și germani — au îndeplinit, în ziua de 1 august, angajamentul maiorat furnizînd peste prevederile planului cincinal o producție de 7,1 miliarde lei.

Într-o telegramă adresată cu acest prilez C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu, de comitetul județean de partid se spune:

Exprimîndu-ne din adîncul inimii

ÎN INVESTIȚII Prioritate obiectivelor cu termen de intrare în funcțiune în acest an!

Constructorul întîrzie încă în pragul bunelor intenții

Pe șantierul Întreprinderii de nucleu proteice din Craiova

La Craiova se află în construcție, în momentul de față, întreprinderea de nucleu proteice, prima unitate de acest gen din țară. O precizare de început: datorită insuficienței răspunsurilor cu care a fost tratată întreprinderea de construcții industriale Craiova, primul termen de punere în funcțiune nu a fost respectat, reprogrămîndu-se pentru 31 noiembrie a.c. De ce și cum considerăm pe constructori direct răspunzători de această întîrziere? Deoarece beneficiarul asigură din vreme documentația de execuție, precum și utilajele necesare, deci condiții prielnice pentru împlinirea unui ritm de lucru sustinut; dar acestea nu și-au găsit reflectarea în activitatea constructorilor. Dovadă: și în prezent, un întreg depozit este suprasaturat cu instalații și utilaje, în valoare de circa 70 milioane lei, care așteaptă să fie montate.

Este adevărat, pe șantier muncesc la ora actuală un număr mai mare de constructori decît de obicei, circa 120 de oameni, în folosirea de forțe insuficientă însă, dacă o privim prin prismă stadiilor fizice atinse. La 15 iulie a.c., dată la care construcția trebuia complet realizată, corpul principal de fabricație avea structura de rezistență realizată numai în proporție de 50 la sută; silozul pentru făinuri proteice era înălțat pînă la cota +34 m, însă lucrarea este, pur și simplu, abandonată din septembrie anul trecut; corpul anexă, incluzînd, între altele, camera de dispencerizare, postul de transformare și punctul termic — era realizat doar în proporție de 40 la sută. Mult rămas în urmă sînt și alte lucrări. Singura lucrare mai aproape de stadiile cerute, dar încă departe de finalizare, este fabrica de substituții de lapte.

Din această perspectivă, este evident că pentru respectarea termenului de finalizare a investiției se impune măsuri deosebite. La o recentă ședință de comandament, constructorii au fost puși în situația de a reuși sau nu (ca cită oară!) ca nu și-au onorat propriile angajamente, că nu au respectat termenul de punere în funcțiune va fi compromis. Pierderea de producție? Circa 1 miliard lei. Dar și mai grav va fi faptul că se vor înregistra pierderi foarte mari, care nu pot fi contabilizate, pe planul producției animale, și asta deoarece nucleele proteice asigură animalelor sporul în greutate cu mult superior celor rezultate din furajele de li se administrează în prezent. Or, dintr-un astfel de motiv considerăm absolut necesară împlinirea ritmului de lucru pe șantier, prin luarea măsurilor de rigoare.

Subscriem și noi la acest punct de vedere, reamintind constructorului că are obligația să nu mai tergiverseze lucrurile, să se apuce serios de treabă, întrucît timpul ce-l mai are la dispoziție pînă la data punerii în funcțiune este extrem de scurt.

Nicolae PETOLESCU
correspondentul „Scintei”

În condițiile noului mecanism economico-financiar, realizarea ritmică și integrată a planului producției fizice, cu cheltuieli cît mai reduse, influențează direct îndeplinirea tuturor celorlalți indicatori și, în primul rînd, a producției nete — adică a valorii nou create. Este cunoscut, de asemenea, faptul că o cerere restantă la un produs poate genera dereglări în producția altor unități ale economiei naționale. Să luăm ca exemplu relații ne-a fost sugerată de situația cu totul necorespunzătoare existentă la Combinatul metalurgic Tulcea. Aici s-au înregistrat în acest an, lună de lună, restanțe mari la producția de alumina calcinată, cu repercusiuni negative asupra tuturor indicatorilor economico-financiar al combinatului. Dacă în primul trimestru uzina de alumina din acest combinat a rămas datoră economiei naționale cu 6.900 tone alumina calcinată, în al doilea trimestru nerealizările au ajuns la 17.720 de tone. Situația nu s-a îmbunătățit nici în luna iulie. În același timp, consumurile specifice de combustibili și energie electrică, în loc să scadă, au crescut considerabil, depășind cu mult normele de consum. Două exemple: în trimestrul al doilea, consumul de păcură a fost de peste 150 de kg pe tonă de alumina produsă, iar cel de energie electrică — cu 16,9 kWh pe tonă.

Ce anume a generat această stare de fapt? Pentru a desorișe cauzele, am urmărit împreună cu cadrele tehnice din uzină, cu muncitorii, timp de mai multe zile, pe fluxul tehnologic, modul în care se desfășoară procesul de fabricație a aluminei.

O primă constatare: lipsa aparatului de măsură și control li pune pe tehnologii uzinei, de foarte multe ori, în situația de a lucra după „tehnica”... ochimetricului. De pildă, la instalația de măcinare, contoarele pentru măsurarea cantității de bauxită care se introduce în mori nu au funcționat niciodată. Maistrul Mihai Leaua ne spune că el determină parametrii de funcționare a morilor pe

bază de rutină, iar consumurile de bauxită — din ochi. „Pe un metru linar de bandă, la o anumită tură... rezultă o cantitate de bauxită” — a înecat să ne demonstreze maestrul. Cîndu-l mod de urmărirea procesului tehnologic într-o uzină modernă! Din păcate, o situație similară există și la secția leșiere, unde lipsesc unele debimetrie, iar debitul soluției de atac se determină

randamentului de extracție în ultimele luni cu 10—20 la sută, ceea ce a atras după sine nerealizări la producția fizică și, implicit, pierderi înseminate de materii prime (bauxită), ci urmărirea necorespunzătoare a procesului tehnologic.

Cauzele care generează restanțele la producția de alumina, cu toate că uneori nu sînt arătate deschis nici de cadrele de conducere ale uzinei și

zile montarea unor diafragme pe rețele de abur de înaltă presiune, care ar permite urmărirea permanentă a consumului de abur tehnologic în secțiile de producție. Sînt privite cu multă semănătate pierderile de abur care sînt evidente la tot pasul în uzină. Și asta, în timp ce inginerul-șef cu probleme mecano-energetice, Constantin Bursumac, înlocuiește mereu alte planuri de m-

ne spunea inginerul Vasile Petre, șeful instalației calcinare — în loc să facem reparații, facem mai mult circuli. Toate opririle accidentale la cuplarea se datorează căderilor de cîrmă din cupluri. Nu am ajuns încă să oprim în mod planificat utilajele și să le reparăm. Mergem cu ele pînă se defectează”. Din păcate, nu numai la calcinare se petrec astfel de lucruri. În uzină a prins teren mentalitatea dăunătoare: „Cît merge, merge! Cînd se oprește, li reparăm”! În timpul documentării am auzit destul de des această expresie.

Cînd o instalație sau alta se oprește datorită unor defecțiuni, toată lumea se napustește la locul unde a apărut defecțiunea, neglijîndu-se celelalte lucrări de întreținere și reparații. Bunoară, pînă acum cîteva luni toate forțele erau dirijate spre instalația de leșiere — „instalația problemă” — cum o numea directorul tehnic al combinatului. Acum toată lumea se ocupă de instalația de calcinare care crează dificultăți. Cu alte cuvinte, se lucrează „pompiestic”, ceea ce nu face decît să sporească numărul opririlor accidentale și, implicit, să genereze restanțe serioase la producția fizică, în creștere de la o lună la alta.

Indiscutabil, soluții pentru redresarea activității uzinei de alumina din Tulcea există. Aplicarea cu strictețe a măsurilor cuprinse în planul de redresare este prima condiție a îmbunătățirii activității. Dar atît timp cît se dă vina la nesfîrșit pe „cauzele obiective” și nu se întreprind măsuri pentru înlăturarea deficiențelor de ordin organizatoric și tehnic, este greu de presupus că lucrurile se vor îndrepta. Faptul că atît conducerea uzinei, cît și aceea a combinatului încearcă să escamoteze adevăratele cauze ale restanțelor și, ca atare, nu acționează cu toată hotărîrea pentru curățarea lor, demonstrează că cel investit cu muncă de răspundere în uzină și în combinat manifestă un inadmisibil spirit tolerant.

Neculai AMIHULEȘI
correspondentul „Scintei”

Pe albul imaculat al aluminei, umbrele automulțumirii

DE CE NU SE REALIZEAZĂ PLANUL PRODUCȚIEI FIZICE LA UZINA DE ALUMINĂ DIN TULCEA

În funcție de numărul de curse efectuate de pistonul unei pompe.

Este evident că, în această situație, muncitorii nu știu — și nici nu au posibilitatea să afle — cît trebuie să consume și cît consumă practic pentru producția ce o realizează. Nu diminuează, desigur, rolul experienței specialistului, a muncitorului cu înaltă calificare, dar nu putem fi de acord să se înlocuiască aparatul de măsură și control cu apăsarea subiectivă. Cînd urmărirea procesului tehnologic se face pe baza rutinei, este firesc ca și parametrii de funcționare să fie necorespunzători. În aceste condiții, toate justificările pe care încearcă să le aducă inginerul șef Traian Stoian, ca și directorul tehnic al combinatului, Aurel Urcan, cu privire la randamentul scăzut la extracția aluminei din pulpa de bauxită, sînt neîntemeiate. Nu califică bauxita, a varului și nici alte asemenea „cauze obiective” au determinat, în primul rînd, diminuarea

nici de cele ale combinatului, sînt cunoscute foarte bine de toate cadrele tehnice din uzină, de toți oamenii muncii de aici. Mai mult chiar, ele au făcut și obiectul unei analize în biroul comitetului județean de partid. S-a întocmit și un program de redresare a activității uzinei, cu responsabilități și termene precise. Din păcate, foarte multe din măsurile preconizate au rămas doar pe hîrtie. Deși în planul de măsuri stabilit de comitetul județean de partid există un punct distinct referitor la completarea aparatului de măsură și control, iar la nivelul combinatului s-au întocmit încă de anul trecut alte planuri de măsuri în această privință, totuși, așa cum am putut constata în timpul documentării noastre, nu s-a făcut aproape nimic pentru aplicarea măsurilor prevăzute.

Nici consumurile de abur tehnologic nu sînt urmărite în mod corespunzător. Se tergiversază de ani de

suri, fără a le aplica pe cele existente.

Minusurile de producție de la uzina de alumina din Tulcea sînt generate, deopotrivă, de înțepinirea și repararea necorespunzătoare a utilajelor și instalațiilor. În primul semestru, opririle accidentale la morile de bauxită au însumat 1.391 de ore, la bateriile de autoclave — 1.232 de ore, iar la calcinatoare — 1.077 de ore. Din această pricină, la majoritatea utilajelor din uzină nu se respectă graficele de execuție a reparațiilor, iar cele efectuate după oprimare accidentală s-au dovedit nu de puține ori necorespunzătoare. Au fost cazuri — bunoară la calcinatoare — cînd la două zile de la reparație au apărut din nou defecțiuni. Calitatea reparațiilor a fost și este determinată de lipsa unor materiale, de lipsa calificării celor care le execută. Cărmizile refractare pentru înzîdirea cuploarelor lipsesc de luni de zile. „Din lipsă de cărmiză —

Excelenței Sale Domnului general-locotenent (R)
JORGE RAFAEL VIDELA
Președintele Națiunii Argentine
BUENOS AIRES

Cu prilejul aniversării zilei dumneavoastră de naștere, vă adresez sincere felicitări și cele mai bune urări de fericire personală.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președinte
Republicii Socialiste România

Domnului INAAH RAAD
Președintele Partidului Național Social Sirian din Liban

Alegerea dumneavoastră în înalta funcție de președinte al Partidului Național Social Sirian îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român și al meu personal, călduroase felicitări, împreună cu urări de succese în îndeplinirea sarcinilor ce vă revin în fruntea partidului.

Reafirm și cu această ocazie hotărîrea noastră de a dezvolta și diversifica, pe mai departe, relațiile de prietenie și colaborare statutară între Partidul Comunist Român și Partidul Național Social Sirian, în interesul extinderii și diversificării raporturilor dintre cele două popoare, al păcii și înțelegerii internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general
al Partidului Comunist Român

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Vă mulțumesc în mod sincer pentru cordialul dumneavoastră mesaj de felicitare transmis cu ocazia aniversării zilei independenței noastre. La această dată venezeuileni reînnoiesc angajamentul fondatorilor națiunii de a fi o patrie liberă și dreaptă pentru cetățenii săi, pașnică și solidară cu celelalte națiuni.

Folosesc ocazia pentru a reafirma dorința guvernului și poporului Venezuelei de a stringe din ce în ce mai mult legăturile noastre de prietenie și de a garanta voința noastră de colaborare, în efortul pentru asigurarea păcii și prosperității poporului nostru.

Cu salutări cordiale,

LUIS HERRERA CAMPINS
Președintele Republicii Venezuela

Recepție oferită de ambasadorul Elveției la București

Cu prilejul Zilei naționale a Confederației Elvețiene, ambasadorul acestei țări la București, Peter Erni, a oferit invitații o recepție.

Au participat Paul Nicolaescu, viceprim-ministru și guvernator, ministrul finanțelor, Ioan Ceterchi, ministrul justiției, Aurel Duma, ministrul secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Alexandru Mărgăritescu, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale,

reprezențanți ai altor ministere și instituții centrale, oameni de știință, cultură și artă, generali și ofițeri superiori, ziariști.

Au luat parte șefi de misiuni diplomatice acreditați în țara noastră, alți membri ai corpului diplomatic.

Au același prilej, ambasadorul Elveției la București a rostit cuvîntare la posturile noastre de radio și televiziune.

tv

PROGRAMUL 1

8.30 Ecran de vacanță
10.00 Mosaic cultural-artistic-sportiv
10.30 Iulie 1980. Cronica evenimentelor politice
10.50 100 de seri
12.00 Telejurnal
12.30 Pentru cauza păcii în lumea întreagă — securitate și cooperare în Europa I

PROGRAMUL 2

19.00 Telejurnal
19.30 Muzică de jazz
20.25 Documentar științific
20.55 Măestrul artist interpretativ
22.15 Telejurnal
22.30 Jocurile Olimpice de vară

JOCURILE OLIMPICE DE VARĂ — ediția a XXII-a

Noi sportivi români pe podiumul învingătorilor

● Succese ale canoistilor și caiaciștilor ● Echipa noastră de volei a cucerit medalia de bronz

La această olimpiadă, pînă ieri fuseseră stabilite nu mai puțin de 34 de recorduri mondiale și 15 recorduri olimpice. Un exemplu, din multe care pot fi citite drept concludențe pentru nivelul întrecerilor de aici: excelentul record olimpic reușit de atletul nostru Viorica Viscopoleanu la Mexic (6,62 metri în lungime), care a rezistat 12 ani, a fost depășit abia acum, dar nu de către o singură atletă, ci de toate cele clasate pe primele șase locuri! Iar — ca altă dovadă a faptului că în disputa pentru înfrîntele se angajaseră cu pretenții și șanse reprezentanți din diferite culturi ale lumii — să reținem că, tot pînă ieri, obținuseră medalii de aur și titluri olimpice sportivi din 24 de țări. Cel mai proaspăt înscris în acest tablou de onoare — pe care România ocupă un loc fruntaș, cu cinci medalii de aur — sînt sportivi din Iugoslavia (care au luat la baschet masculin singurul lor „aur” de pînă acum), cei din Grecia (care au cîștigat, printre altele, luptător din Creta primul lor titlu olimpic după o perioadă de 20 de ani), cei din India (cîștigătoare a turneului masculin de hochei pe iarbă), cei din Zimbabwe (locul I în turneul feminin de hochei pe iarbă).

Ne bucurăm să constatăm că tricolorii noștri se situează deseori în prim planul acestor înțelepte întreceri, cucerind medalii olimpice sau puncte prețioase pentru clasament. Și chiar dacă noi, reporterii, ne mai neajm uncori pentru că în loc de medalie careva ocupă locul 4, 5 sau 6, trebuie să recunoaștem că nu este de ceea să fi al patrulea, al cincilea sau al șaselea în lume într-o disciplină sau alta. Măcar de-ar ajunge pe asemenea poziții și aceia dintre sportivii noștri (ciclisti, atleti, baschetbaliști, fotbaliști sau schiori) pe care de ani și ani de zile îi așteptăm să urce în clasamentele internaționale și în aprecierile milioane de amatori de sport din întreaga țară.

Caiaciștii și canoistii se situează, fără îndoială, în primele rînduri ale acelor sportivi de nădejde al lotului nostru olimpic. Ieri, vineri, cliva dintr-o ne-aur oferit din nou pentru ocazia unei competiții a lumii. În această după-amiază, pe canalul Kriľatkoie s-au disputat — sub arșita unui soare în plină putere și cu un vînt din spate destul de tare — șase probe de canoie și canoe pe distanța de 500 metri. Bineînțeles că echipajele noastre erau calificate, și au luat startul în toate finalele sale.

Prima probă a fost cea de canoie 1 bărbați. După ce nouă caiaciști au pornit ca din pușcă, am început să urmăresc cu privirea silueta de culoarea cerului senin și pălăria albă ale lui Vasile Diba, campion olimpic de la Montreal. La 200 metri el se găsea pe poziția a doua, după campionul mondial al probei, care avea să și câștige cursa. Pe la 400 de metri însă, concurentul australian trage mai tare — țîșnește, Vasile! din nou trage după el, dar cînd era gata, gata să-l ajungă, acesta atinsese deja linia dintr-o baliză care indică sosirea. Deci, Diba, locul al treilea și medalia olimpică de bronz.

În cursa următoare, canoe 1, aveam să încercăm însă o dezamăgire: reprezentantul nostru, Lipat Vrabiețev, nu poate menține tempoul impus după protagoniștii decit pînă pe la jumătate, și... locul 7 din nouă finalisti. În această situație, mă gîndesc că poate altfel s-ar fi comportat Ivan Patzschin în această probă: dar, la cei 31 de ani cîți are acum amiralul flotei de la Snaagov nu s-a putut permite efortul să concureze la această olimpiadă decit în probele de dublu (pe ambele distanțe, de 500 și 1000 metri). Văzînd cum tradiționalii săi rivali — Wichmann din Ungaria și Ljubek din Iugoslavia au ocupat la această probă numai

● Patzschin—Capusta, vicecampioni olimpici ● Un nume de renume printre caiaciști — Vasile Diba ● Sextetul de bază, care a adus voleiului nostru prima medalie olimpică

Cronica zilei

PRIMIRE. Vineri, tovarășul Iosif Banc, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a primit pe Abdelhak Terreb, membru al Biroului Executiv și al Consiliului Central, secretar pentru relațiile externe al Partidului Uniunea Națională a Forțelor Populare din Maroc, care, la invitația C.C. al P.C.R., a făcut o vizită de prietenie în România.

Căspetele a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, un cald mesaj de salut și cele mai bune urări din partea lui Abdallah Ibrahim, secretar general al Uniunii Naționale a Forțelor Populare.

Mulțumind, tovarășul Iosif Banc a rugat să se transmită din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu un salut cordial și urări de succese secretarului general al Uniunii Naționale a Forțelor Populare.

Cu prilejul primirii s-a făcut un schimb reciproc de informații asupra activității și preocupărilor actuale ale Partidului Comunist Român și Uniunii Naționale a Forțelor Populare, la studii și perspective de dezvoltare a bunelor relații dintre cele două țări.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească, a participat Dumitru Turcus, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

INTILNIRE. Vineri a avut loc la Ruse o intilnire între tovarășii Cornel Burică, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, și Hristo Hristov, ministrul comerțului exterior al R.P. Bulgariei.

Au participat cadre de conducere din ministere și întreprinderi de comerț exterior din cele două țări.

(Agerpres)

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 3, 4 și 5 august. În țară: Vremea va fi în general frumoasă, cu cerul variabil. Vor cădea ploi izolate. Vîntul va sufla în general slab. Temperatura în creștere, în zona de coastă între 21 și 22 de grade și maxime între 24 și 34 de grade. Pe alocuri, dimineața, se va produce ceață. În București: Vremea va fi în general frumoasă, cu cerul variabil. Vîntul va sufla slab. Temperatura în creștere. Minimele vor fi cuprinse între 16 și 18 grade. Maximele între 30 și 33 de grade. (Corneliu Pop, meteorolog de serviciu).

JOCURILE OLIMPICE DE VARĂ — ediția a XXII-a

Noi sportivi români pe podiumul învingătorilor

● Succese ale canoistilor și caiaciștilor ● Echipa noastră de volei a cucerit medalia de bronz

La această olimpiadă, pînă ieri fuseseră stabilite nu mai puțin de 34 de recorduri mondiale și 15 recorduri olimpice. Un exemplu, din multe care pot fi citite drept concludențe pentru nivelul întrecerilor de aici: excelentul record olimpic reușit de atletul nostru Viorica Viscopoleanu la Mexic (6,62 metri în lungime), care a rezistat 12 ani, a fost depășit abia acum, dar nu de către o singură atletă, ci de toate cele clasate pe primele șase locuri! Iar — ca altă dovadă a faptului că în disputa pentru înfrîntele se angajaseră cu pretenții și șanse reprezentanți din diferite culturi ale lumii — să reținem că, tot pînă ieri, obținuseră medalii de aur și titluri olimpice sportivi din 24 de țări. Cel mai proaspăt înscris în acest tablou de onoare — pe care România ocupă un loc fruntaș, cu cinci medalii de aur — sînt sportivi din Iugoslavia (care au luat la baschet masculin singurul lor „aur” de pînă acum), cei din Grecia (care au cîștigat, printre altele, luptător din Creta primul lor titlu olimpic după o perioadă de 20 de ani), cei din India (cîștigătoare a turneului masculin de hochei pe iarbă), cei din Zimbabwe (locul I în turneul feminin de hochei pe iarbă).

Ne bucurăm să constatăm că tricolorii noștri se situează deseori în prim planul acestor înțelepte întreceri, cucerind medalii olimpice sau puncte prețioase pentru clasament. Și chiar dacă noi, reporterii, ne mai neajm uncori pentru că în loc de medalie careva ocupă locul 4, 5 sau 6, trebuie să recunoaștem că nu este de ceea să fi al patrulea, al cincilea sau al șaselea în lume într-o disciplină sau alta. Măcar de-ar ajunge pe asemenea poziții și aceia dintre sportivii noștri (ciclisti, atleti, baschetbaliști, fotbaliști sau schiori) pe care de ani și ani de zile îi așteptăm să urce în clasamentele internaționale și în aprecierile milioane de amatori de sport din întreaga țară.

Caiaciștii și canoistii se situează, fără îndoială, în primele rînduri ale acelor sportivi de nădejde al lotului nostru olimpic. Ieri, vineri, cliva dintr-o ne-aur oferit din nou pentru ocazia unei competiții a lumii. În această după-amiază, pe canalul Kriľatkoie s-au disputat — sub arșita unui soare în plină putere și cu un vînt din spate destul de tare — șase probe de canoie și canoe pe distanța de 500 metri. Bineînțeles că echipajele noastre erau calificate, și au luat startul în toate finalele sale.

Prima probă a fost cea de canoie 1 bărbați. După ce nouă caiaciști au pornit ca din pușcă, am început să urmăresc cu privirea silueta de culoarea cerului senin și pălăria albă ale lui Vasile Diba, campion olimpic de la Montreal. La 200 metri el se găsea pe poziția a doua, după campionul mondial al probei, care avea să și câștige cursa. Pe la 400 de metri însă, concurentul australian trage mai tare — țîșnește, Vasile! din nou trage după el, dar cînd era gata, gata să-l ajungă, acesta atinsese deja linia dintr-o baliză care indică sosirea. Deci, Diba, locul al treilea și medalia olimpică de bronz.

În cursa următoare, canoe 1, aveam să încercăm însă o dezamăgire: reprezentantul nostru, Lipat Vrabiețev, nu poate menține tempoul impus după protagoniștii decit pînă pe la jumătate, și... locul 7 din nouă finalisti. În această situație, mă gîndesc că poate altfel s-ar fi comportat Ivan Patzschin în această probă: dar, la cei 31 de ani cîți are acum amiralul flotei de la Snaagov nu s-a putut permite efortul să concureze la această olimpiadă decit în probele de dublu (pe ambele distanțe, de 500 și 1000 metri). Văzînd cum tradiționalii săi rivali — Wichmann din Ungaria și Ljubek din Iugoslavia au ocupat la această probă numai

● Patzschin—Capusta, vicecampioni olimpici ● Un nume de renume printre caiaciști — Vasile Diba ● Sextetul de bază, care a adus voleiului nostru prima medalie olimpică

Scînteia VIATA INTERNAȚIONALĂ Scînteia

Schimb de mesaje între președintele României și președintele Republicii Peru

LIMA 1 (Agerpres). — Între președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și Fernando Belande Terry, președintele Republicii Peru, a avut loc un schimb de mesaje cu ocazia primirii tovarășului Iosif Kovacs, vicepreședinte al Consiliului de Stat, care a participat ca reprezentant al președintelui Republicii Socialiste România la ceremonia de instalare a noului șef al statului peruian.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a fost transmis președintelui Fernando Belande Terry calde felicitări și un salut prietenesc cu ocazia instalării sale în înalta funcție, împreună cu cele mai bune urări de fericire personală, de pace și prosperitate poporului peruian prieten.

„România parcurge cea mai dinamică perioadă din istoria sa“

Ample articole în presa de peste hotare consacrate activității neobosite a președintelui NICOLAE CEAUȘESCU în slujba propriului popor, rolului său proeminent în viața internațională

Presa din diferite țări ale lumii publică ample materiale consacrate dezvoltării României, concepției președintelui Nicolae Ceaușescu cu privire la edificarea unei lumi mai bune și mai drepte, activității sale neobosite desfășurate în slujba propriului său popor.

„DAILY MIRROR“, unul dintre principalele cotidiene din Sri Lanka, a publicat un amplu articol dedicat țării noastre, însoțit de fotografia tovarășului Nicolae Ceaușescu, intitulată „România parcurge cea mai dinamică perioadă din lunga sa istorie“. Ziarul arată, printre altele, că, „în acest an, poporul român sărbătorește 15 ani de la cel-de-al IX-lea Congres al P.C.R., respectiv un deceniu și jumătate de importante și remarcabile realizări în toate domeniile de activitate, această perioadă fiind cea mai fertilă și dinamică din întreaga istorie a României“.

În continuare, articolul prezintă pe larg cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., președinte Republicii Socialiste România, la reuniunea solemnă consacrată împlinirii a 15 ani de la Congresul al IX-lea al P.C.R. Sint subliniate aprecierile președintelui României privind situația internațională actuală, necesitatea folosirii metodei pacifice, politice în soluționarea conflictelor.

Ziarul „L'UMANITA“, organ al Partidului Socialist Democrat Italian, publică un articol în care relevă, între altele, că „România se numără printre țările care au contribuit, de-a lungul secolelor, la progresul culturii și științei, marcînd, cu originalitatea sa, cultura universală“. Pînd în lumină caracterul umanist și democratic al operelor marilor cărturari și patrioți români, ziarul afirmă că „în domeniul postbelic, România, odată cu noua sa istorie, și-a creat o viitoare

viată spirituală“, dezvoltarea culturală fiind un obiectiv prioritar. Principiile politice culturale „sînt menite să asigure creația originală în toate domeniile“.

Sub titlul „Președintele Nicolae Ceaușescu apreciază istoria ca pe o știință revoluționară, regeneratoare“, cotidianul pakistanez de limbă urdu, „DAILY JAWAB“, prezintă o analiză critică a activității sale de președinte Republicii Socialiste România la întîlnirea cu specialiștii din domeniul științelor istorice, însoțită de date biografice ale tovarășului Nicolae Ceaușescu. Sint menționate, totodată, operele președintelui Nicolae Ceaușescu apărute în limbi străine, inclusiv cele publicate în Pakistan, în limba urdu.

De asemenea, ziarul „HURRIYET KARACHI“ a publicat un articol redacțional, intitulat „Relațiile pakistano-române“, în care sint evidențiate bunele raporturi politice, economice și comerciale existente între cele două țări. „Creșterea constantă a cooperării economice și industriale dintre Pakistan și România — se arată în articol — constituie un exemplu demn de urmat și de alte țări“.

Multiplele aspecte ale dezvoltării economiei românești, înfloririi culturii în anii construcției socialiste din țara noastră au făcut obiectul a două emisiuni la RADIO BUENOS AIRES, care au scos în evidență ritmurile înalte de creștere a economiei și veniului național, ale producției industriale, „un model și pentru alte țări ale lumii“.

(Agerpres)

● Cursa de maraton a consacrat un alt erou al olimpiadelor: atletul din R.D. Germană W. Czerpinski. Ca și fotbalul etiopian Bikila Abebe, el își adîncește victoria la două olimpiade consecutive în această probă. Cei 42,195 km au fost parcursi de Czerpinski în 2h 11' 03", urmat, la numai 17", de olandezul Nibbelor, la 32", de sovieticul Djumarazov.

● În finala turneului olimpic masculin de volei, echipa U.R.S.S. a învins cu 3-1 (15-7, 15-13, 14-16, 15-11) formația Bulgariei.

● Pe stadionul Dinamo din Moscova s-a disputat vineri seara partida pentru locul 3 din cadrul turneului olimpic de fotbal. Medalia de bronz a revenit formației U.R.S.S., care a învins cu scorul de 2-0 (0-0 reprezentativa Iugoslaviei.

● Competiția olimpică de judo a programat vineri întrecerile din cadrul categoriei 60 kg, cîștigată de francezul Thierry Rey, învingător în finala în fața campionului Jose Rodriguez. Medalie de bronz au revenit lui Tibor (Ungaria) și Arambi Emij (U.R.S.S.).

Azi începe campionatul de fotbal

Astăzi începe o nouă ediție a campionatului diviziei A la fotbal. Programul meciurilor etapei inaugurale este următorul: Progresul Vultur București—F.C. Olt (Stadion Progresul); Dinamo București—Juif Petrosani (Stadion Dinamo); Politehnica Iași—F.C. Baia Mare; F.C.M. Brașov—F.C.M. Galați; Universitatea Craiova—F.C. Argeș; Chimia Rm. Vilcea—Universitatea Cluj-Napoca; Corvinul Hunedoara—A.S.A. Tr. Mures; Politehnica Timișoara—Sportul studentesc; S.C. Bacău—Steaua. Toate jocurile vor începe la ora 18. Statile noastre de radio vor transmite cu înecdere din jurul orei 17.30 pe programul 1 aspecte de la cele 9 întîlniri.

Gheorghe MITROI

DECLARAȚIA

Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Socialiste România cu privire la hotărîrea parlamentului israelian de a proclama Ierusalimul drept capitală a statului Israel

Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Socialiste România a fost imuternicit de guvernul român să expună în fața opiniei publice poziția oficială a Republicii Socialiste România cu privire la situația Ierusalimului. Hotărîrea parlamentului israelian este de natură să ducă la arăvarea în continuare a tensiunii din această parte a lumii, să ridice noi obstacole în calea unei rezoluții politice globale a conflictului din Orientul Mijlociu, constituind o sursă de noi și serioase primejdii pentru cauzele păcii în zonă și în întreaga lume.

Pe de altă parte, hotărîrea parlamentului israelian a stîrnit vize dezaprobare, critici vehemente în numeroase țări, în cercuri guvernamentale, în rîndurile opiniei publice internaționale, care o apreciază ca un act ilegal și periculos, de natură să învenineze atmosfera, să escaladeze încordarea.

Opinia publică din România dezaprobă această acțiune gravă a parlamentului israelian. Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Socialiste România este imputernicit să declare că guvernul român nu va recunoaște modificarea arbitrară a statutului orașului Ierusalim și, ca atare, România nu și va instala reprezentanțele sale în Ierusalim, nu va participa la nici o manifestare sau acțiune israeliană în partea ocupată a Ierusalimului, iar reprezentanții ei nu vor avea nici un contact cu autoritățile israeliene în această parte a orașului.

Consecvență poziției sale principale de rezolvare pe cale pașnică a tuturor stărilor conflictuale, țara noastră s-a pronunțat și se pronunță neabătut pentru realizarea unei păci globale, juste și durabile în Orientul Mijlociu, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în 1967, inclusiv din partea arabilă a Ierusalimului, la rezolvarea problemei poporului palestinian pe baza dreptului la autodeterminare, la constituirea unui stat palestinian independent, la asigurarea integrității, independenței, suveranității tuturor statelor din regiune. Această cerere să se pună capăt oricăror acțiuni generatoare de încordare și tensiune care ridică noi obstacole în calea normalizării situației.

Interesele reglementării politice, globale a conflictului din Orientul Mijlociu, ale tuturor popoarelor din regiune, ca și ale cauzei păcii generale, cer ca Israelul să renunțe la această măsură arbitrară, conformându-se rezoluțiilor O.N.U. și să pună capăt oricăror acțiuni de natură să agraveze situația, să împiedice înstaurarea unei păci juste și durabile în această zonă.

Vie dezaprobare din partea opiniei publice internaționale a hotărîrii parlamentului israelian

În legătură cu hotărîrea Israelului de a proclama Ierusalimul drept capitală sa — act de anexare a părții arabe a acestui oraș, ocupată în urma războaielor din 1967, prin care rezoluțiile Organizației Națiunilor Unite, intereselor păcii în zonă — numeroși șefi de stat, guverne, miniștri condamnă această acțiune ilegală și periculoasă, de natură să învenineze atmosfera, să escaladeze încordarea în Orientul Mijlociu.

Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, a declarat, la Damascus, că hotărîrea Israelului de a transforma Ierusalimul în capitală a acestui stat provoacă indignare și minie în rîndurile poporului palestinian. Toți oamenii de bună credință condamnă această hotărîre — a spus Yasser Arafat.

Cabinetul țării suferă denunț cu vigoare recentă hotărîre a parlamentului israelian. Într-un comunicat se arată: Cu toate că Israelul a violat în neînmărate rînduri hotărîrile Națiunilor Unite, opinia publică internațională este nevoită să facă față acestei noi acțiuni de demonstreație o politică expansionistă și arogantă.

Un purtător de cuvînt oficial iordanian a calificat decizia Knesset-ului de a considera Ierusalimul capitală a Israelului ca fiind contrară principiilor dreptului internațional, precum și rezoluțiilor O.N.U. Guvernul iordanian nu recunoaște această hotărîre și consideră Ierusalimul drept parte integrantă a teritoriilor arabe ocupate de Israel — a subliniat purtătorul de cuvînt.

Președintele Egiptului, Anwar El Sadat, a declarat că „măsurile Israelului privind Ierusalimul constituie o problemă de mare importanță pentru noi și lîteral acordurilor de la Camp David“. La rîndul său, ministrul de externe egiptean, Hassan Ali, a afirmat că Egiptul „nu recunoaște nici o modificare în statutul Ierusalimului“.

Decizia guvernului israelian a fost, de asemenea, aspru criticată de oficialități guvernamentale din Qatar, Kuwait, Bahrein, Liban și alte țări.

Guvernul R.F. Germaniei și-a exprimat regretul în legătură cu hotărîrea parlamentului israelian. Un purtător de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R.F.G. a declarat că această decizie este de natură să perturbă serios eforturile de pace în Orientul Mijlociu.

„Statele Unite sînt împotriva acțiunilor unilaterale“, a declarat John Tattner, purtătorul de cuvînt al Departamentului de Stat S.U.A., consideră că „statutul final al Ierusalimului nu poate fi hotărît decit prin negocierii între părțile interesate“.

Guvernul R.F. Germaniei și-a exprimat regretul în legătură cu hotărîrea parlamentului israelian. Un purtător de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R.F.G. a declarat că această decizie este de natură să perturbă serios eforturile de pace în Orientul Mijlociu.

AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

IMPORTANTA UNEI BUNE PREGĂTIRI A REUNIUNII EUROPENE DE LA MADRID. În comunicatul privind vizita oficială în Ungaria a ministrului de externe al Franței, Jean François-Poncet, se relevă că părțile au discutat posibilitățile dezvoltării în continuare a bunelor relații dintre cele două țări. În ceea ce privește situația internațională actuală, părțile s-au pronunțat pentru continuarea politicii de desîntindere. Un rol deosebit revine problemelor dezarmării militare, realizării de progrese privind dezarmarea și reducerea forțelor armate, lînd seama de securitatea egală a părților. Acordînd o importanță deosebită pregătirii conferinței de la Madrid, miniștrii de externe ai celor două țări și-au exprimat speranța că această reuniune va aduce o contribuție la consolidarea păcii și securității pe continentul european.

LA 1 AUGUST 1980 S-A ÎNCHEIAT TOTAL RETRAGEREA UNILATERALĂ DIN R.D. GERMANĂ a contingentului de 20.000 de militari sovietici, 1.000 de tancuri și a unei anumite cantități de tehnică militară sovietică, anunțată la 6 octombrie 1979 de Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. Aceste trupe au fost aduse pe teritoriul U.R.S.S. — transmite agenția T.A.S.S.

PENTRU UN GUVERN POPULAR ÎN BOLIVIA. Comitetul Executiv al Centralei Muncitorești Boliviene (C.O.B.) intrînd în plan de destinație, la La Paz, a adoptat o rezoluție în care se pronunță pentru formarea unui guvern popular. Acest guvern va trebui să ducă „o luptă totală“ împotriva noli dictaturii militare instalate în urma loviturii de stat de la 17 iulie.

UN BILANT AL ATENTATELOR DIN LIBAN. Cît puțin 150 de persoane au fost ucise și tot atîtea rănite în cursul lunii Iulie în Liban, ca urmare a atentatelor comise de grupările rivale.

Cinci ani de la Conferința pentru securitate și cooperare — eveniment istoric în viața continentului

GÎNDIREA ȘI INIȚIATIVELE POLITICE ALE PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU, INESTIMABIL APORT LA DEFINIREA ȘI PROMOVAREA CERINTELOR VITALE ALE SECURITĂȚII ȘI PĂCII PE CONTINENT

Momentul aniversativ al împlinirii a cinci ani de la semnarea Actului final de la Helsinki oferă prilejul de a evidenția contribuția de însemnătate primordială a secretarului general al partidului, președintelui republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la definirea și cristalizarea conceptului de securitate europeană, activitatea sa prodigioasă, neobosită pentru transpunerea în viață a marelui tel al transformării Europei într-un continent al păcii, destinderii și concurenței, în care toate națiunile să se poată dezvolta liber, nestingherit.

Este astăzi unanim recunoscut meritul istoric care revine președintelui României în promovarea ideilor securității și cooperării pe continent, în afirmarea principiilor noi de relații între statele europene, în sublinierea însemnătății fundamentale a măsurilor de dezangajare militară și dezarmare, în dezvoltarea

consecventă a dialogului și în realizarea unei ample colaborări cu și între toate națiunile zonei noastre geografice.

Se poate afirma, cu deplin temei, că nu a existat aspect, nu a existat latură a procesului atât de laborios al edificării unui viitor de pace și liniște pe continentul nostru la care tovarășul Nicolae Ceaușescu să nu fi contribuit prin elaborări teoretice și elucidări practice de cea mai mare valoare.

Pentru acest inestimabil aport la promovarea cauzei securității europene, președintele României este astăzi apreciat, în conștiința popoarelor Europei, ca un neîfricat apărător al păcii, destinderii și înțelegerii, în conformitate cu năzuințele supreme ale fiecărei națiuni a continentului, înaltul prestigiu și unanimă considerație de care se bucură răsfrîngându-se nemijlocit asupra întregii țări.

JALONIND CERINȚELE ȘI DIRECȚIILE FUNDAMENTALE DE ACȚIUNE ALE FAURIRII SECURITĂȚII EUROPENE, EXTRASELE DIN CUVÎNTĂRILE, EXPUNERILE ȘI INTERVIURILE TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU PE CARE LE PUBLICĂM ÎN ACEASTA PAGINĂ SE ÎNSCRU CA O MĂRTURIE PE DEPLIN GRAȚIOARE A PROFUNDEI SALE PREOCUPĂRI PENTRU DESTINELE EUROPEI, A DEMERSULUI VIGUROS AL ROMÂNIEI SOCIALISTE ÎN VEDEREA ASIGURĂRII PĂCII ȘI BUNĂSTĂRII TUTUROR POPOARELOR ZONEI NOASTRE GEOGRAFICE, ÎNFLORIRII CONTINUE A CIVILIZAȚIEI CONTINENTULUI.

Conferința de la Helsinki: moment de importanță istorică

Conferința general-europeană a constituit un moment de importanță istorică în viața continentului nostru, creind premisele instaurării unor relații noi în Europa, ale înfăptuirii unui climat de pace, cooperare și securitate. România consideră că această conferință reprezintă încheierea cu succes a unei etape și, totodată, inaugurarea altei etape noi, a cărei caracteristică trebuie să fie intensificarea luptei popoarelor, a forțelor democratice și progresiste din Europa și de pretutindeni pentru traducerea în viață a dezideratelor securității, pentru înfăptuirea angajamentelor asumate la Helsinki.

Pentru relații de tip nou între statele continentului european

Noi concepem securitatea europeană ca un sistem de relații interstatuale noi, care să nu fie îndreptate împotriva nici unei națiuni și care să asigure conviețuirea și concurența activă a tuturor statelor, pe baza deplinei egalități în drepturi, a respectării independenței și suveranității naționale, a dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî soarta așa cum dorește. Securitatea europeană trebuie să statueze înlăturarea pentru totdeauna din viața continentului a politicii de forță, amenințare cu forța sau intimidare, asigurând punerea la adăpost a fiecărei națiuni de pericolul unei agresiuni sau al presiunilor din afară.

Dialogul politic, contactele intereuropene, factor primordial al apropierii și destinderii

Cauza securității cere desfășurarea unor contacte intereuropene largi, pe toate planurile, largirea relațiilor multilaterale dintre țări, a întâlnirilor și discuțiilor dintre conducătorii de state și de guverne, dintre oamenii politici, receptivitate față de orice propunere animată de dorința apropierii între popoare, de însănătoșirea climatului politic pe continent. Prin eforturi stăruitoare, comune, ale tuturor țărilor, printr-o politică activă de dezvoltare a contactelor între state, prin explorarea cu perseverență și răbdare a tuturor posibilităților de reglementare pașnică a problemelor în suspensie, tendința spre destindere pe continentul nostru poate câștiga teren, putîndu-se obține progrese reale în direcția realizării securității europene.

Esența esențelor — dezangajarea militară și dezarmarea

Considerăm că trebuie acordată o atenție specială aspectelor militare ale securității europene. Am în vedere să se obțină o dezangajare militară, prin măsuri de reducere a cheltuielilor militare, a trupelor și armamentelor, să se acționeze realmente pentru rezolvarea problemelor dezarmării din Europa. Nu se poate vorbi de realizarea securității în Europa, ca de altfel în întreaga lume, atît timp cît nu se trece în mod ferm la dezarmare, și în primul rînd la dezarmarea nucleară. Pornind de la situația existentă, Partidul Comunist Român apreciază că trebuie intensificate eforturile tuturor popoarelor pentru trecerea cît mai rapidă la măsuri concrete de dezangajare militară și dezarmare.



De la tribuna marii întîlniri europene de la Helsinki, președintele Nicolae Ceaușescu prezintă punctul de vedere al României socialiste

O Europă unită — garanția destinderii, securității și păcii

Trebuie să acționăm nu în direcția separării Europei, ci a unității sale! Numai o Europă unită, cu respectarea orînduirilor sociale din fiecare țară, poate da garanția unei destinderii, securități și păci trainice în Europa și în întreaga lume.

Interzicerea armelor nucleare: problemă care trebuie discutată acum, pînă nu va fi prea tîrziu

Dacă sintem apărătorii civilizației realizate pînă acum, ai vieții omului, trebuie să facem totul pentru a pune capăt înarmărilor, noilor rachete, pentru o politică de dezarmare generală, și în primul rînd nucleară, o politică de pace și independență a popoarelor. Este bine să discutăm acum deschis aceste probleme, să arătăm realitatea în fața popoarelor, pentru că, după ce vor fi puse în funcțiune rachetele și armele nucleare, nu se va mai putea discuta, nu va mai avea cine să discute!

Echilibru al înarmărilor — la niveluri tot mai scăzute

Trebuie să facem totul pentru a opri cursa înarmărilor în Europa. Este necesar, într-adevăr, să se realizeze un echilibru între cele două părți, dar acest echilibru se poate realiza — și trebuie realizat — nu prin ridicarea nivelului înarmărilor, ci prin reducerea continuă a acestora.

Imperativele intensificării colaborării economice și tehnico-științifice

Pornim de la faptul că problema colaborării economice, comerciale, tehnico-științifice în Europa, ca și în întreaga lume, este esențială pentru dezvoltarea relațiilor dintre state, pentru progresul general și asigurarea păcii. În condițiile revoluției tehnico-științifice actuale nu se poate concepe dezvoltarea economică și socială a unei țări, a unui popor fără o strînsă colaborare cu alte state și popoare. De aceea, noi considerăm că statele europene trebuie să pună pe prim plan intensificarea și lărgirea colaborării și cooperării economice, comerciale și tehnico-științifice. Desigur, această cooperare și colaborare trebuie să se bazeze pe principiile egalității între state, să pornească de la interesele fiecărui partener și, în același timp, să deschidă posibilitatea unui schimb mai liber, mai amplu, atît de produse, de tehnologii, cît și de cuceriri ale științei.

Prin schimburi culturale, la mai buna cunoaștere reciprocă

Partidul și statul nostru se pronunță pentru o largă colaborare cultural-artistică internațională, pentru un intens schimb de valori spirituale între popoare, care să contribuie la mai buna cunoaștere reciprocă și la apropierea între națiuni, la întărirea încrederii și prieteniei dintre ele. Participăm activ la viața culturală internațională, la circulația valorilor artistice autentice, înaintate, cu caracter profund umanist, care servesc omului, prieteniei dintre popoare, cauzei destinderii și păcii.

Condiții de muncă și de viață demne pentru toți cei ce muncesc

Drepturile omului încep prin dreptul la muncă, dreptul la învățătură, la cultură, dreptul la o viață liberă, dreptul la a lua parte la conducerea statului, fără nici un fel de discriminare, și inclusiv dreptul de a avea orice credință religioasă sau convingere filozofică. Noi respectăm pe deplin și considerăm că aceste drepturi sînt sfînte, că trebuie făcut totul pentru ca ele să se afirme în toate statele lumii și să constituie baza unei colaborări egale între toate națiunile.

Colaborarea pașnică în Balcani, parte inseparabilă a securității europene

Asigurarea unei atmosfere de colaborare pașnică în Balcani constituie o parte inseparabilă a luptei pentru securitate în Europa și în lume și, de aceea, este de datoria țărilor balcanice să întreprindă inițiative și acțiuni îndreptate spre însănătoșirea climatului din această zonă, spre dezvoltarea unor raporturi întemeiate pe încredere și respect mutual.

Mediterraneană — zonă a păcii și colaborării

Există o strînsă legătură între securitatea europeană și problemele din zona Mediteranei. Fiind vecini, trebuie să acționăm împreună pentru ca în această zonă să creăm o lume mai dreaptă, mai bună, o lume a păcii și colaborării.

Forța uriașă a popoarelor poate influența decisiv evenimentele

În zilele noastre opinia publică a devenit o uriașă forță — și cu cît mai puternic se va auzi glasul ei, cu cît mai ferm se va manifesta hotărîrea de pace și concurența pașnică a tuturor popoarelor de pe continent, cu atît mai grabnic își va găsi împlinire țelul securității europene. Avem convingerea că, acționînd în comun — pe deasupra deosebirilor de concepții politice, filozofice sau religioase — toți oamenii de bună credință, toate curentele, organizațiile democratice, diferitele mișcări sociale, toți reprezentanții opiniei publice vor putea influența pozitiv cursul evenimentelor pe continentul nostru, contribuind la instaurarea păcii și securității în Europa.

Contribuția importantă a parlamentelor

Dînd expresie voinței și aspirațiilor popoarelor, parlamentele pot determina guvernele statelor să întreprindă măsuri concrete, să-și aducă contribuția la întărirea securității europene. Datoria parlamentelor, a oamenilor politici este de a face să se treacă cu hotărîre de la faza tratării teoretice a problemelor, de la exprimarea bunelor intenții, de la acțiuni propagandistice la o abordare sistematică, metodică, pentru soluționarea lor practică, pe baza unor programe și măsuri concrete, care să determine progrese constante, reale.

Toate eforturile pentru pregătirea temelnică a reuniunii de la Madrid

Se impune să facem totul pentru buna pregătire și desfășurare a reuniunii de la Madrid din toamna acestui an, astfel încît aceasta să dea un nou și puternic impuls eforturilor consacrate înfăptuirii unitare a documentelor de la Helsinki, și în primul rînd să deschidă calea trecerii la dezangajare militară și la dezarmare pe continentul nostru, fără de care nu se poate vorbi de securitate și pace.